



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Module de réception des soumissions
Sous-direction des services des
acquisitions et des marchés
CENTRE DES VISITEURS – Entrée
principale
Gendarmerie royale du Canada
73, promenade Leikin
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
À l'attention de Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN
A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE
COMPORTE AUCUNE EXIGENCE EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Formation infonuagique, obligatoire, périodique et annuelle s'adressant aux pilotes et aux techniciens d'entretien d'aéronef		Date Le 18 novembre 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation 201700900/A		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201700900		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14h00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	2 décembre 2016	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein	Duty – Droits See herein
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Markos Vennos, Senior Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-4545		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082

Delivery Required – Livraison exigée See herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Questions et réponses – Série 001

Q1 : La GRC envisagerait-elle de remplacer l'article M4 de la section 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires : « Le soumissionnaire doit avoir un minimum de cinq (5) années d'expérience manifeste dans la diffusion Web ou infonuagique d'au moins 50 % des sujets indiqués dans la Tâche 1 et la Tâche 2 de l'Énoncé des travaux » par « Le soumissionnaire doit posséder au moins cinq (5) années d'expérience manifeste dans la prestation de formation professionnelle sur la diffusion Web ou infonuagique dans un ou plusieurs domaines officiellement réglementés par un organe directeur. »?

R1 : Pour obtenir des détails complets, veuillez consulter la section Modification de l'invitation qui suit.

Q2 : À la page de l'Annexe A 4.1 et 4.2, on parle du « responsable technique » et à la page 17 de l'Annexe A 6.h du « responsable technique de la GRC ». Je souhaite seulement m'assurer que les deux signifient la même chose et renvoient à la même entité de la GRC, plutôt qu'à une entité externe, comme Transports Canada.

R2 : Le responsable technique représente le représentant de la GRC pour lequel les travaux sont exécutés en vertu du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus au contrat. Veuillez consulter la section 7.5.2 de la DP, qui a été modifiée comme suit :

Modification de l'invitation – Série 001

001.1 À la page UN (1) de l'invitation :

Supprimer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
14:00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
November 23, 2016	

Insérer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
14:00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
December 2, 2016	



**001.2 Sous la PARTIE PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, Section 4.1.1.1
« Critères techniques obligatoires » :**

Supprimer :

<p>O4 Le soumissionnaire doit avoir un minimum de cinq (5) années d'expérience manifeste dans la diffusion Web ou infonuagique d'au moins 50 % des sujets indiqués dans la Tâche 1 et la Tâche 2 de l'Énoncé des travaux.</p>			
--	--	--	--

Insérer :

<p>O4 Le soumissionnaire doit posséder au moins cinq (5) années d'expérience manifeste dans la prestation de formation professionnelle sur la diffusion Web ou infonuagique dans un ou plusieurs domaines officiellement réglementés par un organe directeur.</p>			
--	--	--	--

001.3 Sous la PARTIE 7 CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, veuillez supprimer tout le contenu de la section 7.5.2 « Responsable du projet » et le remplacer par :

7.5.2 Responsable technique

Le responsable technique pour le contrat est (*à insérer à l'attribution du contrat*) :

Nom : _____

Titre : _____

Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : ____-____-____

Télécopieur : ____-____-____

Courriel : _____

Le responsable technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le responsable technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

TOUTES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGES